

## Prieskum trhu

Váš list číslo/zo dňa	Naše číslo	Vybavuje / linka	Miesto odoslania / Dátum
	VOD_EXP	Mikuščák/ 0918 600 969	Bratislava / 17.04.2023

### Vec: Výzva na predloženie cenovej ponuky

Bohdal s. r. o., v postavení prijímateľa nenávratného finančného príspevku realizuje tento prieskum trhu za účelom získania cenových ponúk zodpovedajúcim trhovým cenám požadovaných zariadení.

#### 1. Identifikácia verejného obstarávateľa:

Prijímateľ	Bohdal s. r. o.
Sídlo	Levočská 1/2101, 851 01 Bratislava
Zdroj financovania	Finančný mechanizmus EHP 2014 – 2021
Predmet zákazky	<b>Expozícia zichyovcov</b>
Kontaktná osoba pre prieskum trhu	Daniel Mikuščák, +421 918 600 969, mikuscak@visions.cc

#### 2. Predmet obstarávania:

Predmetom zákazky je realizácia (výroba, dodanie, inštalácia, uvedenie do prevádzky) Stálej Expozície Kaštieľ Voderady a poskytnutie súvisiacich služieb podľa projektovej dokumentácie, ideového námetu expozície, ostatných dokumentov, ktoré tvoria súčasť opisu predmetu zákazky a výkazu výmer.

Prijímateľ požaduje najmä:

- Dodanie všetkého výstavného fondusu podľa projektovej dokumentácie,
- Nainštalovanie všetkých vybraných a určených zbierkových a iných výstavných exponátov (repliky, faksimile, digitálne kópie...) do výstavného fondusu a ich rozmiestnenie po expozičnom priestore podľa projektovej dokumentácie,
- Realizácia dizajnu ako aj fyzické vytlačenie všetkých textov, popisov ku predmetom prezentovaných v expozíciách v zmysle ideového námetu a projektovej dokumentácie a to ako v slovenskom tak i anglickom jazyku.
- Realizácia a dodanie všetkých v ideovom námete opísaných a v projektovej dokumentácii dizajnovo a technicky navrhnutých interaktívnych, audio-vizuálnych, multimedialných alebo iných objektov vrátane ich technického vybavenia, ktoré sú súčasťou projektovej dokumentácie predmetu zákazky,
- Vytvorenie, resp. iné zabezpečenie a implementácia do príslušných technologických zariadení v rámci interaktívnych, audio-vizuálnych, multimedialných alebo iných objektov všetkých animácií, mappingu, zvukov, ruchov, komentárov,
- Dodanie návodu na korektné spustenie a vypnutie všetkých častí expozície v slovenskom jazyku.
- Rozšírený opis prevádzky a údržby expozície a jej hlavných častí (spôsob ošetrovania, predpokladaná opotrebovanosť jednotlivých častí, intervaly údržby zariadení a odhadovaná cena základných opotrebovateľných častí navrhovaných technológií pri celoročnej prevádzke (360 dní/10 hodín) a ročnej návštevnosti 80 000 návštevníkov).

Podrobnosti sú uvedené v prílohách tejto výzvy.

### 3. Miesto a spôsob predloženia ponuky a komunikácie:

Uchádzač predkladá ponuku v elektronickej podobe do systému JOSEPHINE, umiestnenom na webovej adrese: <https://josephine.proebiz.com>, a to v lehote na predkladanie ponúk podľa požiadaviek uvedených v tejto výzve. Ponuka musí byť predložená v čitateľnej a reprodukovateľnej podobe.

Link na zákazku: <https://josephine.proebiz.com/sk/tender/40363/summary>

JOSEPHINE je na účely tohto obstarávania softvér pre elektronizáciu zadávania verejných zákaziek. JOSEPHINE je webová aplikácia na doméne <https://josephine.proebiz.com>

Návod na používanie systému je dostupný na webovom sídle portálu JOSEPHINE ([http://files.nar.cz/docs/josephine/sk/Skrateny\\_navod\\_ucastnik.pdf](http://files.nar.cz/docs/josephine/sk/Skrateny_navod_ucastnik.pdf)) ako aj minimálne technické požiadavky ([http://files.nar.cz/docs/josephine/sk/Technicke\\_poziadavky\\_sw\\_JOSEPHINE.pdf](http://files.nar.cz/docs/josephine/sk/Technicke_poziadavky_sw_JOSEPHINE.pdf)).

Na bezproblémové používanie systému JOSEPHINE je nutné používať jeden z podporovaných internetových prehliadačov:

- Microsoft Internet Explorer verzia 11.0 a vyššia,
- Mozilla Firefox verzia 13.0 a vyššia,
- Google Chrome alebo
- Microsoft Edge.

Prijímateľ bude s uchádzačmi resp. záujemcami komunikovať prostredníctvom komunikačného rozhrania systému JOSEPHINE, tento spôsob komunikácie sa týka akejkoľvek komunikácie a podaní medzi prijímateľom a záujemcami/uchádzačmi počas celého procesu obstarávania.

### 4. Typ zmluvy, ktorá bude výsledkom VO a obchodné podmienky:

Výsledkom prieskumu trhu bude určenie úspešného uchádzača, s ktorým prijímateľ uzatvorí zmluvu o dielo (ďalej ako „Zmluva“). Znenie Zmluvy je uvedené v prílohe č. 3 tejto výzvy. Uchádzač predložením svojej ponuky vyjadruje súhlas s uvedenými obchodnými a dodacími podmienkami.

Prijímateľ vyzve úspešného uchádzača na podpis Zmluvy. V prípade, ak úspešný uchádzač neposkytne súčinnosť alebo odmietne v lehote 10 pracovných dní podpísať Zmluvu, uchádzač stráca právo podpisu Zmluvy a prijímateľ pristúpi k podpisu Zmluvy s uchádzačom, ktorý sa umiestnil na II. mieste.

Úspešný uchádzač sa zaväzuje, že umožní všetkým kontrolným subjektom, vrátane Ministerstva investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie Slovenskej republiky, Ministerstva financií Slovenskej republiky, Úradu pre finančný mechanizmus, Ministerstva zahraničných vecí Nórskeho kráľovstva, Výboru pre finančný mechanizmus, Úradu generálneho audítora Nórskeho kráľovstva a ďalším kontrolným orgánom a orgánom oprávneným na výkon kontroly v zmysle príslušných právnych predpisov SR, ako aj všetkým subjektom povereným týmito inštitúciami vykonať kontrolu dokladov súvisiacich s plnením tejto zmluvy, a to po celú dobu povinnej archivácie týchto dokumentov, určenou v súlade s platnými právnymi predpismi SR.“

### 5. Miesto dodania predmetu zákazky:

Miesto realizácie predmetu zákazky je uvedené v projektovej dokumentácii.

### 6. Lehoty na dodanie predmetu zákazky:

Lehota na dodanie predmetu zákazky je 90 dní odo dňa účinnosti zmluvy

### 7. Financovanie predmetu zákazky:

Predmet zákazky bude spolufinancovaný z finančného mechanizmu EHP 2014 – 2021.

### 8. Lehota na predloženie ponuky: Ponuky musia byť predložené do 05.05.2023 do 12:00 hod elektronicke, prostredníctvom systému Josephine.

### 9. Postup pri otváraní ponúk:

Prijímateľ využije funkcionálnosť systému pre obstarávanie na online sprístupnenie ponúk (bez fyzickej prítomnosti uchádzačov). Zverejnené budú návrhy na plnenie kritérií bez uvedenia názvu uchádzača.

### 10. Spôsob predloženia ponuky:

Uchádzač predkladá ponuku v zmysle bodu 2 tejto výzvy **elektronicky** prostredníctvom na to určeného programového rozhrania systému **JOSEPHINE**.

Uchádzač po prihlásení sa do systému Josephine predpokladá ponuku elektronicke, v časti Ponuky a žiadosti, kde je systémom vytvorený priestor na nahranie potrebných dokumentov a uvedenia ceny. Po nahraní dokumentov uchádzač využije funkcionálnosť „Odoslať ponuku“, čím systém zaeviduje ponuku a zneprístupní ju až do otvorenia ponúk po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk.

### 11. Jazyk ponuky:

Ponuky, návrhy a ďalšie doklady a dokumenty v obstarávaní sa predkladajú v slovenskom alebo českom jazyku.

### 12. Spôsob určenia ceny:

Ak uchádzač nie je platiteľom DPH, uvedie navrhovanú zmluvnú cenu celkom. Na skutočnosť, že nie je platiteľom DPH, upozorní v ponuke.

Pri vyplňaní výkazu výmer predmetu zákazky je potrebné, aby uchádzač dodržal tieto zásady:

- musí uviesť jednotkovú cenu každej položky prác, použitého materiálu a služieb uvedených v súpise položiek,
- cena príslušnej položky práce, použitého materiálu alebo služby je daná súčinom jednotkovej ceny a množstva uvedeného k danej položke,
- celková cena za všetky práce, použité materiály a služby súvisiace s predmetom zákazky je daná súčtom cien jednotlivých položiek použitých materiálov, prác a služieb,
- zaokrúhľovanie jednotkových cien a celkovej ceny na 2 desatinné miesta musí byť v zmysle matematických pravidiel.

Jednotkové ceny z ponuky musia byť dodržané ako maximálne jednotkové ceny počas celého trvania zmluvy.

V prípade, že ponuka nebude v súlade so zákonom o DPH, prípadne inými všeobecne záväznými právnymi predpismi, ktorých porušenie alebo nedodržanie by malo vplyv na konečnú cenu zákazky, bude uchádzač požiadaný o opravu. Takýto úkon sa nebude považovať za zmenu ponuky.

V prípade, že cena za predmet zákazky navrhnutá uchádzačom nebude určená požadovaným spôsobom, ponuka uchádzača bude vylúčená z dôvodov nedodržania požiadaviek stanovených prijímateľom v tejto výzve.

Uchádzačovi nevznikne nárok na úhradu dodatočných nákladov, ktoré si nezapočítal do ponuky.

Prijímateľ výrazne apeluje na uchádzačov, aby si pozorne prečítali priloženú zmluvu, podľa ktorej bude prebiehať realizácia diela a podľa ktorej bude prebiehať aj financovanie diela.

V cene za predmet zákazky musia byť zahrnuté všetky náklady spojené s realizáciou predmetu zákazky, vrátane všetkých súvisiacich služieb a poplatkov, vrátane nákladov na komunikáciu v súlade so špecifikáciou predmetu zákazky. Záujemca je pred predložením svojej ponuky povinný vziať do úvahy všetko, čo je nevyhnutné na úplné a riadne plnenie zmluvy, pričom do svojich cien zahŕnie všetky náklady spojené s plnením predmetu zákazky.

Pri určovaní cien jednotlivých položiek je potrebné venovať pozornosť všetkým prácam, zabudovaným materiálom a nadväzným činnostiam, ako aj od zhotoviteľa požadovaných úkonov a služieb podľa pokynov a podmienok, ktoré sú uvedené v predmete prieskumu trhu a v zmluve o dielo.

Do ceny jednotlivých položiek je potrebné zahrnúť celkové náklady spojené so splnením predmetu zákazky a zmluvných podmienok, t.j. najmä náklady na prácu, práce súvisiace s dodaním a dovozom zabudovaných materiálov, dodaním a dovozom pomocných materiálov a konštrukcií, všetky stroje, vybavenie a zariadenie, ich používanie a údržbu, všetky drobné a pomocné práce (napr. montážne zariadenia), náklady súvisiace s likvidáciou odpadu, drobné a pomocné materiály, dozor a kontrolu zhotoviteľa, montáž, údržbu, dane a clá, bankové náklady, správne poplatky ako aj všetky všeobecné riziká, záväzky, náklady na opravy a údržbu v záručnej lehote, ďalej všetky služby, ktoré zabezpečujú realizáciu prác, dokončenie, individuálne odskúšanie, komplexné skúšky technologického zariadenia, všeobecné riziká a zaistenie bezpečnosti práce, požiarnej ochrany, povodňovej ochrany a ochrany životného prostredia, spolupráca a koordinácia so subdodávateľmi.

Do ceny diela musia byť zahrnuté i náklady na vykonanie všetkých kontrol, funkčných skúšok, aj skúšobných prevádzok, ak sú potrebné, vrátane vyhodnotenia a správ, vykonanie všetkých činností v súvislosti s preberacím konaním.

### 13. Pokyny na zostavenie ponuky (obsah ponuky):

- **Prijímateľ požaduje, aby ponuka obsahovala nasledovné doklady a údaje:**
  - a. **Identifikačné údaje uchádzača:** (obchodné meno a sídlo uchádzača, IČO, DIČ, IČ DPH, telefón, fax, e-mail, webová stránka, bankové spojenie, č. účtu a pod.);
  - b. **Vyplnený výkaz-výmer vo formáte .xls** (vyplnený podľa prílohu č. 2 tejto výzvy);
  - c. Podpísaný návrh **zmluvy** bez príloh podľa prílohy č. 3 tejto výzvy;
  - d. Dokumenty preukazujúce splnenie **podmienok účasti** podľa bodu 15 tejto výzvy.

**14. Kritériá na vyhodnotenie ponúk s pravidlami ich uplatnenia a spôsob hodnotenia ponúk:** Jediným kritériom na vyhodnotenie ponúk je celková cena predmetu zákazky bez DPH. Prijímateľ zoradí ponuky od najvyššej po najnižšiu a uchádzača, ktorý sa umiestnil predbežne na 1. mieste. Prijímateľ označí za úspešnú ponuku tú, ktorá bude zo všetkých predložených ponúk najlacnejšia a uchádzač spĺňa stanovené podmienky účasti (uplatní sa tzv. reverzný postup vyhodnotenia).

### 15. Podmienky účasti:

- a. Tohto prieskumu trhu sa môže zúčastniť len osoba, ktorá má potrebné oprávnenie na výkon požadovanej činnosti. Túto skutočnosť si overí prijímateľ sám v príslušnom registri, v ktorom je uchádzač zapísaný.;

Prijímateľ požaduje preukázať podmienky účasti technickej a odbornej spôsobilosti nasledovne:

- b. Zoznamom poskytnutých služieb za predchádzajúce tri roky od vyhlásenia prieskumu trhu s uvedením cien, lehôt dodania a odberateľov (Uvedená lehota je 36 mesiacov prechádzajúcich dátumu zverejnenia zákazky).

Zoznamom poskytnutých služieb rovnakého alebo podobného charakteru ako je predmet zákazky za predchádzajúce tri roky, musí preukazovať:

- a) minimálne jednu zákazku, ktorej predmetom bola realizácia stálej interaktívnej výstavy alebo expozície rovnakého alebo obdobného charakteru ako je predmet zákazky v minimálnej hodnote 150 000 eur bez DPH
- b) minimálne jednu zákazku, ktorej predmetom bola výroba a dodanie 3D reliéfneho modelu vrátane tvorby videomappingovej animácie,
- c) minimálne jednu zákazku, ktorej predmetom bola realizácia stálej výstavy alebo interaktívnej expozície rovnakého alebo obdobného charakteru ako je predmet zákazky v celkovej minimálnej rozlohe 100 m<sup>2</sup>.

Pod pojmom interaktívna výstava alebo expozícia označujeme dodávku zriaďovacích prvkov (výstavný fundus) vrátane inštalácie technologického vybavenia a výroby multimedialného obsahu s interaktívnymi prvkami.

V prípade, ak uchádzač predkladá referenciu, ktorú realizoval ako člen skupiny dodávateľov, je povinný uviesť podiel/celkovú hodnotu plnenia, za ktoré zodpovedal/realizoval vlastnými kapacitami. V prípade plnenia, ktorej začiatok nespadá do referenčného obdobia, je záujemca povinný preukázať potvrdením objednávateľa/odberateľa alebo iným dokladom, že požadovaná minimálna hodnota plnenia bola uskutočnená realizovaná v referenčnom období.

- c. Prijímateľ požaduje predloženie údajov o vzdelaní a odbornej praxi alebo o odbornej kvalifikácii osôb určených na plnenie zmluvy alebo riadiacich zamestnancov:

Uchádzač preukáže splnenie tejto podmienky predložením dokladov o vzdelaní, odbornej kvalifikácii, dosiahnutých odborných spôsobilostiach a predložením životopisu vrátane odbornej praxe kľúčových odborníkov zodpovedných za poskytnutie služieb, z ktorého obsahu bude jednoznačne vyplývať splnenie tejto podmienky.

➤ **Expert č. 1 – Projektový manažér**

Preukáže svoju odbornú spôsobilosť nasledovne:

- a) minimálne 3 ročné skúsenosti v oblasti riadenia projektov, túto podmienku záujemca preukáže prostredníctvom profesijného životopisu.
- b) realizácia minimálne 3 dodávok/projektov v pozícií projektového manažéra, túto podmienku záujemca preukáže prostredníctvom profesijného životopisu;

➤ **Expert č. 2 – Art director**

Preukáže svoju odbornú spôsobilosť nasledovne:

- a) minimálne 3-ročná odborná prax s vizuálnym, audiovizuálnym alebo obdobným spracovaním výstav alebo expozícií (tvorba grafických podkladov a výstupov – dizajn panelov, štítkov, vizuálne spracovanie aplikácie použitej v statickom alebo interaktívnom objekte, animácie, videá, realizačný scenár alebo scénosled interaktívnych objektov alebo prostredí, dramaturgia multimedialných a interaktívnych objektov a pod.), túto podmienku záujemca preukáže prostredníctvom profesijného životopisu.
- b) realizácia minimálne 3 grafických riešení výstavy alebo expozície rovnakého alebo obdobného charakteru ako je predmet zákazky, túto podmienku záujemca preukáže prostredníctvom profesijného životopisu;

Prijímateľ môže požiadať uchádzača o doručenie všetkých dokladov predložených v ponuke aj v listinnej podobe s cieľom overiť originalitu dokladov.

Prijímateľ uzná v relevantných prípadoch ako rovnocenné doklady a certifikáty vydané orgánmi z iných štátov ako aj iné dôkazy predložené uchádzačom, rovnocenné s požiadavkami na vystavenie príslušného dokladu

Uchádzač môže predbežne nahradiť doklady preukazujúce podmienky účasti čestným vyhlásením v ktorom uvedie, že spĺňa požiadavky stanovené prijímateľom a na žiadosť prijímateľa doručí tieto doklady v lehote nie kratšej ako 5 pracovných dní.

**16. Lehota viazanosti ponúk:** 31.12.2023

**17. Ďalšie informácie:**

---

V prípade, že bude projektová dokumentácia / výkaz-výmer odkazovať na konkrétneho výrobcu, prijímateľ pripúšťa použitie ekvivalentu, pričom ponúkaný ekvivalent musí spĺňať najmä požiadavky na rovnaké rozmerové, materiálové, architektonické, stavebno-technické vlastnosti, tepelnú a chemickú odolnosť, statické, požiarne, hygienické, konštrukčné a farebné vlastnosti, ktoré sú špecifikované v tejto projektovej dokumentácii a vo výkaze výmer.

Pri navrhovaní ekvivalentných materiálov/výrobov musí uchádzač postupovať s odbornou starostlivosťou, pri ktorej musí zohľadniť pôvodný projektantom navrhovaný účel, plnú funkčnosť a zabezpečiť jeho dodržanie bez zmeny iných častí projektovej dokumentácie.

Predložený ekvivalent nesmie vyžadovať iné vedľajšie náklady, ktoré by musel zabezpečiť prijímateľ v rámci súčinnosti viažucej sa k plneniu predmetu zmluvy, ktorá bude výsledkom prieskumu trhu a prijatím predloženého ekvivalentu nesmie dôjsť k zvýšeným priamym alebo nepriamym nákladom vyplývajúcim z užívania dodaného predmetu zmluvy.

V prípade, že uchádzač pri spracovaní ceny predmetu zákazky použije ekvivalentné výrobky a zariadenia, predloží do ponuky aj „Prehľad ekvivalentných materiálov, výrobkov a zariadení“ použitých pri ocenení predmetu zákazky v členení podľa poskytnutého výkazu výmer, oddiel a číslo položky s uvedením ekvivalentnej dodávky. Uvedený prehľad bude tvoriť súčasť ponuky uchádzača. Ak uchádzač tento prehľad nevypracuje alebo niektorú položku do neho nezahrnie, bude prijímateľ mať za to, že uchádzač ocenil výrobky a zariadenia uvedené v poskytnutom výkaze výmer.

V prípade uvedenia konkrétnych značiek materiálov a výrobkov, pri ktorých sú uvedené minimálne požiadavky, môže uchádzač predložiť aj materiály/výrobky lepších parametrov. Dôkaz o ich vhodnosti musí byť priložený v ponuke. Uchádzač je povinný s ponukou predložiť výrobný list tohto výrobku / materiálu, v ktorom preukáže, že ním navrhovaný ekvivalent spĺňa rovnaké alebo lepšie parametre ako sú minimálne požiadavky uvedené v projektovej dokumentácii

#### **18. Zoznam príloh výzvy:**

- Príloha č. 1: Projektová dokumentácia
- Príloha č. 2: Výkaz výmer
- Príloha č. 3: Návrh zmluvy

Za Vami predloženú cenovú ponuku a záujem dodávať požadované tovary za férových podmienok Vám vopred ďakujeme.

S úctou

---

Daniel Mikušček

Procesný garant